

Certyfikat wydawany podmiotowi gospodarczemu, określony w art. 29 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 834/2007  
Documentary evidence to the operator according to Article 29 (1) of Regulation (EC) No 834/2007

Kolejne wydanie certyfikatu anuluje poprzednie / Successive edition of the certificate cancels the previous one

Nr certyfikatu: PL-EKO-01-002102, wydanie nr: 14B / Document No: PL-EKO-01-002102, edition No: 14B

Nazwa i adres podmiotu gospodarczego:  
Name and address of operator:

Gospodarstwo Ekologiczne "Jawory" Grzegorz  
Bartosiewicz  
Jawory 8, 76-248 D bñica Kaszubska

Nazwa, adres i numer kodowy jednostki certyfikującej:  
Name, address and code number of control body:

Ekogwarancja PTRE Sp. z o.o.  
ul. Jacka Kaczmarskiego 27, 02-679 Warszawa  
PL-EKO-01

Ekologiczne produkty przetworzone wytworzone we własnym gospodarstwie:

- kasza gryczana łamana 'krakowska'
- kasza gryczana niepalona pełna
- łuska gryczana
- mi so wołowe
- ogórki kiszzone
- olej lniany tłoczony na zimno
- olej rydzowy tłoczony na zimno
- olej rzepakowy tłoczony na zimno
- sok z ogórków kiszzonych
- zakwas z marchwi
- zakwas z pietruszki korzeniowej
- zakwas z buraka

Produkcja roślinna wytworzona w jednym okresie wegetacyjnym  
Plant production produced in one growing season

Produkt / Product

Ilość / Amount

- burak wiktowy / red beet	25,0000 t
- cebula zwyczajna / onion	2,0000 t
- cukinia / zucchini	0,4000 t
- czosnek / garlic	0,2000 t
- dynia zwyczajna / summer squash	0,5000 t
- groch siewny / pea	72,0000 t
- gryka zwyczajna / buckwheat	4,0000 t
- gryka zwyczajna / buckwheat (stan magazynowy / stock balance)	1,1000 t
- jarmuż / kale	0,1000 t
- koniczyna czerwona / red clover	0,7000 t
- len oleisty / oil flax	14,0000 t
- lnicznik siewny (lnianka) / false flax	1,5000 t
- lnicznik siewny (lnianka) / false flax (stan magazynowy / stock balance)	0,6000 t
- marchew jadalna / carrot	20,0000 t
- ogórek / cucumber	0,5000 t
- owies / oat	104,0000 t
- pietruszka korzeniowa / root parsley	5,0000 t
- por / leek	0,2000 t
- rzepak ozimy / winter rape	42,0000 t
- rzodkiewka / small radish	0,0500 t

Produkcja ekologiczna  
Organic production

Ważność i zakres certyfikatu można sprawdzić na stronie internetowej: <http://www.ekogwarancja.pl>  
Check the validity and the scope of the certificate on the website: <http://www.ekogwarancja.pl>

Nr certyfikatu / Document No: PL-EKO-01-002102, wydanie nr / edition No: 14B  
Wydruk nr / Printout No: 21/RZ-80844, data wystawienia / issue date: 02.09.2021

Produkcja ro linna wytworzona w jednym okresie wegetacyjnym Plant production produced in one growing season				Produkcja ekologiczna Organic production
Produkt / Product			Ilo / Amount	
- seler korzeniowy / root celery			1,5000 t	
- siano / hay			27,0000 t	
- siano z mieszanki wieloletniej traw / hay from perennial grass mixture			6,0000 t	
- sianokiszonka z koniczyny czerwonej / hay-silage from red clover			18,0000 t	
- sianokiszonka z mieszanki wieloletniej traw / hay-silage from perennial grass mixture			116,0000 t	
- szpinak zwyczajny / spinach			0,0500 t	
- zielonka z mieszanki wieloletniej traw / green matter of perennial grass mixture			0,6000 t	

  

Produkcja zwierza - zakres produkcji / Livestock production – scope of production				Produkcja ekologiczna Organic production
Produkt Product	Nr zwierza ID number of animal	Sprzeda od Sale from	Ilo Amount	
- bydło / cattle	DE0535065470	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005205706436	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005224532597	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005235159400	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005263658128	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005285606862	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005287368706	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005287368713	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005320448129	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005320448181	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005320448334	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005320448365	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005320448372	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005344297109	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005366868769	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005369381289	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005369381357	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005369381425	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383435913	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383435982	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383435999	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383436002	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383436026	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383436033	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383436040	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383436101	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383436118	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383436132	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383436156	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383436163	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383436217	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383436231	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383436255	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383436262	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383436309	-	1 szt.	

Wa no i zakres certyfikatu mo na sprawdzi na stronie internetowej: <http://www.ekogwarancja.pl>  
Check the validity and the scope of the certificate on the website: <http://www.ekogwarancja.pl>

Produkcja zwierząt - zakres produkcji / Livestock production – scope of production				Produkcja ekologiczna Organic production
Produkt Product	Nr zwierzęcia ID number of animal	Sprzedawca Sale from	Ilość Amount	
- bydło / cattle	PL005383436316	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383436323	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005383436392	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005390993598	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005390993628	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038780	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038803	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038810	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038827	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038834	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038834	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038841	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038858	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038865	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038872	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038889	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038896	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038902	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038919	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038926	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038933	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038940	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038957	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038964	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005427038971	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005454088710	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005454088727	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005454088734	-	1 szt.	
- bydło / cattle	PL005454088741	-	1 szt.	

Ważność i zakres certyfikatu można sprawdzić na stronie internetowej: <http://www.ekogwarancja.pl>  
Check the validity and the scope of the certificate on the website: <http://www.ekogwarancja.pl>



<b>Certyfikat jest wa ny / Validity period:</b>	<b>Data kontroli / Date of control(s):</b>
<b>Produkcja ro linna / Plant production:</b> od / from <b>15.07.2021</b> do / to <b>31.10.2022</b>	<b>Produkcja ro linna / Plant production:</b> (1): od / from <b>30.06.2021</b> do / to <b>30.06.2021</b>
<b>Produkcja zwierz ca / Livestock production:</b> od / from <b>15.07.2021</b> do / to <b>31.10.2022</b>	<b>Produkcja zwierz ca / Livestock production:</b> (1): od / from <b>30.06.2021</b> do / to <b>30.06.2021</b>
<b>Przetwórstwo / Processing:</b> od / from <b>15.07.2021</b> do / to <b>31.10.2022</b>	<b>Przetwórstwo / Processing:</b> (1): od / from <b>30.06.2021</b> do / to <b>30.06.2021</b>
<b>Niniejszy dokument został wydany na podstawie art. 29 ust. 1 rozporz dzenia (WE) nr 834/2007 oraz rozporz dzenia (WE) nr 889/2008. Zadeklarowany podmiot gospodarczy poddał swoj działalno kontroli i spełnia wymagania okre lone we wspomnianych rozporz dzeniach.</b> This document has been issued on the basis of Article 29 (1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations.	
<b>Podpis w imieniu jednostki certyfikuj cej wydaj cej certyfikat:</b> Signature on behalf of the issuing control body:	
<b>Data, miejsce / Date, place: 15.07.2021 D browica</b>	
Jednostka Certyfikuj ca Ekogwarancja PTRE sp. z o.o. jest akredytowana przez Polskie Centrum Akredytacji. Numer akredytacji AC 102.	

Wa no i zakres certyfikatu mo na sprawdzi na stronie internetowej: <http://www.ekogwarancja.pl>  
Check the validity and the scope of the certificate on the website: <http://www.ekogwarancja.pl>

**Nr certyfikatu / Document No: PL-EKO-01-002102, wydanie nr / edition No: 14B**  
**Wydruk nr / Printout No: 21/RZ-80844, data wystawienia / issue date: 02.09.2021**